

Malayalam ( )

Dutch (Nederlands)

## Inleidende riten

Teken van het kruis

In de naam van de Vader, en  
van de Zoon, en van de  
Heilige Geest.

Amen

Groet

De genade van onze Heer  
Jezus Christus, en de liefde  
van God, en de gemeenschap  
van de Heilige Geest Wees bij  
jullie allemaal.

En met je geest.

Boete -daad

Brethren (broeders en  
zussen), laten we onze  
zonden erkennen, en bereid  
ons zo voor om de heilige  
mysteries te vieren.

Ik beken de Almachtige God  
En voor jou, mijn broers en  
zussen, dat ik enorm heb  
gezondigd, In mijn gedachten  
en in mijn woorden, in wat ik  
heb gedaan en in wat ik niet  
heb gedaan, door mijn schuld,  
door mijn schuld, door mijn  
meest ernstige fout; Daarom  
vraag ik de gezegende Mary  
Ever-Virgin, alle engelen en  
heiligen, En jij, mijn broers en  
zussen, Om voor mij aan de  
Heer onze God te bidden.

Moge de Almachtige God  
genade hebben met ons,

## Malayalam ( )

## Dutch (Nederlands)

vergeef ons onze zonden, En  
breng ons naar eeuwig leven.

Amen

## Kyrie

Heer, ontferm u.

Heer, ontferm u.

## Christus, heb genade.

## Christus, heb genade.

Heer, ontferm u.

Heer, on

Ere zij God in de hoge, en  
vrede op aarde voor mensen  
van goede wil. Wij prijzen u,  
wij zegenen u, we aanbidden  
je, wij verheerlijken u, wij  
danken u voor uw grote  
glorie, Here God, hemelse  
Koning, O God, almachtige  
Vader. Heer Jezus Christus,  
eniggeboren Zoon, Here God,  
Lam van God, Zoon van de  
Vader, je neemt de zonden  
van de wereld weg, heb  
medelijden met ons; je neemt  
de zonden van de wereld weg,  
ontvang ons gebed; je zit aan  
de rechterhand van de Vader,  
heb medelijden met ons.

Want jij alleen bent de Heilige,  
u alleen bent de Heer, jij  
alleen bent de Allerhoogste,  
Jezus Christus, met de Heilige  
Geest, in de glorie van God de  
Vader. Amen

## Verzamelen

## Laten we beginnen

Malayalam ( )

Dutch (Nederlands)

Amen.

## Liturgie van het woord

### Eerste lezing

Het woord van de Heer.

God zij dank.

Responsorische psalm

### Tweede lezing

Het woord van de Heer.

God zij dank.

Evangelie

**De Heer zij met u.**

En met je geest.

**Een lezing uit het heilige evangelie volgens N.**

Eer aan u, o Heer

**Het evangelie van de Heer.**

Eer aan u, Heer Jezus Christus.

### Beroep van geloof

Ik geloof in één God, de almachtige Vader, schepper van hemel en aarde, van alle zichtbare en onzichtbare dingen. Ik geloof in één Heer Jezus Christus, de eniggeboren Zoon van God, geboren uit de Vader vóór alle eeuwen. God van God, Licht van Licht, ware God van ware God, verwekt, niet gemaakt, consubstantieel met de Vader; door hem zijn alle dingen gemaakt. Voor ons

Malayalam ( )

Dutch (Nederlands)

mannen en voor ons heil is hij uit de hemel neergedaald, en door de Heilige Geest werd vleesgeworden van de Maagd Maria, en werd mens. Om onzentwil werd hij gekruisigd onder Pontius Pilatus, hij stierf de dood en werd begraven, en stond weer op op de derde dag in overeenstemming met de Schrift. Hij is opgevaren naar de hemel en zit aan de rechterhand van de Vader. Hij zal terugkomen in heerlijkheid om de levenden en de doden te oordelen en zijn koninkrijk zal geen einde hebben. Ik geloof in de Heilige Geest, de Heer, de gever van leven, die voortkomt uit de Vader en de Zoon, die met de Vader en de Zoon wordt aanbeden en verheerlijkt, die door de profeten heeft gesproken. Ik geloof in één, heilige, katholieke en apostolische Kerk. Ik belijd één doopsel tot vergeving van zonden en ik kijk uit naar de opstanding van de doden en het leven van de toekomende wereld. Amen.

Huis

Universeel gebed

**We bidden tot de Heer.**

Heer, hoor ons gebed.

Malayalam ( )

Dutch (Nederlands)

## Liturgie van de eucharistie

### Collecte

Gezegend zij God voor altijd.

**Bid, broeders (broeders en zusters), dat mijn offer en het jouwe aanvaardbaar kan zijn voor God, de almachtige Vader.**

Moge de Heer het offer van uw handen aanvaarden tot lof en glorie van zijn naam, voor ons welzijn en het welzijn van heel zijn heilige Kerk.

Amen.

### Eucharistisch gebed

**De Heer zij met u.**

En met je geest.

**Hef uw harten op.**

We heffen ze op tot de Heer.

**Laten we de Heer onze God danken.**

Het is juist en rechtvaardig. Heilig, Heilig, Heilig Heer God der heerscharen. Hemel en aarde zijn vol van uw heerlijkheid. Hosanna in de hoogste. Gezegend is hij die komt in de naam van de Heer. Hosanna in de hoogste.

**Het mysterie van het geloof.**

Wij verkondigen uw dood, o Heer, en belijd uw verrijzenis totdat je weer komt. Of:

Wanneer we dit brood eten en

Malayalam (      )

Dutch (Nederlands)

deze beker drinken, wij verkondigen uw dood, o Heer, totdat je weer komt. Of: Red ons, Redder van de wereld, voor door uw kruis en opstanding je hebt ons vrijgelaten.

Amen.

### Communie Ritus

**Op bevel van de Heiland en gevormd door goddelijke leer, durven we te zeggen:**

Onze Vader, die in de hemel zijt, geheilige zij uw naam; uw koninkrijk kome, uw wil geschiede op aarde zoals het in de hemel is. Geef ons vandaag ons dagelijks brood, en vergeef ons onze overtredingen, zoals wij hen vergeven die tegen ons overtreden; breng ons niet in verleiding, maar verlos ons van het kwade.

**Verlos ons, Heer, bidden wij, van elk kwaad, schenk genadig vrede in onze dagen, dat, met de hulp van uw barmhartigheid, we mogen altijd vrij zijn van zonde en veilig voor alle nood, terwijl we wachten op de gezegende hoop en de komst van onze Heiland, Jezus Christus.**

Voor het koninkrijk, de kracht en de glorie zijn van jou nu en voor altijd.

Malayalam (      )

Dutch (Nederlands)

Heer Jezus Christus, die tegen uw apostelen zei: Vrede laat ik je, mijn vrede geef ik je, kijk niet naar onze zonden, maar op het geloof van uw Kerk, en schenk haar genadig vrede en eenheid in overeenstemming met uw wil. Die leven en regeren voor eeuwig en altijd.

Amen.

De vrede van de Heer zij altijd met u.

En met je geest.

Laten we elkaar het teken van vrede aanbieden.

Lam van God, u neemt de zonden van de wereld weg, heb medelijden met ons. Lam van God, u neemt de zonden van de wereld weg, heb medelijden met ons. Lam van God, u neemt de zonden van de wereld weg, schenk ons vrede.

Zie het Lam van God, zie hem die de zonden van de wereld wegneemt. Zalig zijn zij die geroepen zijn tot het avondmaal van het Lam.

Heer, ik ben het niet waard dat je onder mijn dak zou binnenkomen, maar zeg alleen het woord en mijn ziel zal genezen zijn.

Het lichaam (bloed) van Christus.

Amen.

Laten we bidden.

(      ).

Malayalam (\_\_\_\_\_)

Dutch (Nederlands)

Amen.

**Afsluitende riten**

Zegening

De Heer zij met u.

En met je geest.

Moge de almachtige God u  
zegenen, de Vader en de  
Zoon en de Heilige Geest.

Amen.

Ontslag

Ga heen, de mis is afgelopen.  
Of: Ga heen en verkondig het  
evangelie van de Heer. Of: Ga  
in vrede en verheerlijk de  
Heer door je leven. Of: Ga in  
vrede.

God zij dank.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC